### مذكرة عدم إفصاح/إفشاء



# شركة الخدمات المصرفية الإلكترونية (EBS)

••••••

من أجل تحقيق تعاون مثمر في مجالات تطوير الدفعيات الإلكترونية فقد أبرم هذا الاتفاق في يوم......من شهر .......... 2020م، بين كلٍ من:

- 1. شركة الخدمات المصرفية الإلكترونية (شامخ)، ومقرها الطابق الرابع، مبني بنك السودان المركزي، الفرع الرئيسي، شارع عثمان دِقنة، ويمثلها السيد/ محمد السماني الشيخ المجذوب، ويشار لها فيما بعد بـ "الطرف الاول".

#### تمهید:

حيث أن شامخ تعمل على تطوير خدمات الدفع الإلكتروني عبر القنوات المختلفة وتسعى لخلق إرتباط وثيق عبر المعاملات مع كل المصارف العاملة في السودان وبنك السودان المركزي، وترغب في توسيع دائرة الدفعيات الإلكترونية عبر شركاء أقوياء لهم المقدرة المالية والتشغيلية والإنتشار الواسع،

وحيث أن الطرف الثاني شركة ......................مرخص لها العمل في تقديم خدمة ................................. وترغب في التعامل أو التعاقد مع الطرف الأول لأغراض تفعيل وتنفيذ خدمات الدفع الإلكتروني عبر القنوات المختلفة، كما يرغب بموجب مذكرة عدم افصاح بين شركة الخدمات المصرفية الإلكترونية و\_\_\_\_\_\_ ، 2020

هذه الإتفاقية أن يُحافظ الطرف الأول على سرية المعلومات والبيانات التي يطلع أو يتحصل علها بحكم وخلال تعامله أو تعاقده مع الطرف الثاني، سواء شفاهية أو كتابية أو إلكترونية، تقنية، أو فنية، أو مالية، أو تسويقية، أو تجاربة، أو بيعية، أو ترويجية، أو دعائية.

فقد التقت رغبة الطرفان في التعاون المشترك من أجل تقديم خدمات الدفع الإلكتروني المختلفة وحيث يرغب الطرفان في تحديد إطار التفاهم حول هذا الموضوع، فقد تم الاتفاق بين الطرفين على ما يلي:

#### المادة (1): مجالات التعاون:

اتفق الطرفان على التعاون فيما بينهما على تقديم خدمات الدفع الإلكترونية وجميع المعاملات الإلكترونية التي تتيحها شامخ والمرتبطة إرتباطاً مباشراً بخدمات الدفع الإلكتروني عبر القنوات المختلفة.

## المادة (2): التزامات الطرف الأول:

- 2.1 تطوير وتقديم الدعم الفني وتشغيل الخدمات الإلكترونية وإتاحة الربط الآمن للخدمة المعنية للطرف الثاني وفق الشروط الفنية التى تضمن سلامة التعامل الإلكتروني.
  - 2.2 إتاحة تقديم الخدمات الإلكترونية المتوفرة بشكل تجاري عن طريق الطرف الثاني.
  - 2.3 تطوير آلية لتوفير بيانات المراجعة لكل المعاملات الإلكترونية للخدمة المعنية لتكون مرجع لحل النزاعات من جانبه.

## المادة(3): التزامات الطرف الثاني:

- 3.1 توفير خدمة الدفع الإلكتروني عبر القناة المعنية والتحقق من هوية الراغبين في الإستفادة من خدمات الطرف الثاني الإلكترونية بنفس المستوى الذي يحدده الطرف الأول.
- 3.2 إتاحة جميع خدمات الطرف الأول التي يتم الاتفاق عليها كتابةً لجميع عملاء الطرف الثاني من أفراد وشركات ومؤسسات.
- 3.3 العمل على تطوير خدمات مضافة وتقديم هذه الخدمات تجارياً للمستفيدين من الأفراد والقطاعات بأجور يتم الاتفاق عليها بين الطرفين.
  - 3.4 عدم الإضرار بمصالح الطرف الأول والالتزام الصارم بالأسعار المُحددة للخدمات.
  - 3.5 تطوير آلية لتوفير بيانات المراجعة لكل المعاملات الإلكترونية لتكون مرجع لحل النزاعات من جانبه.

# المادة(4): عدم حصرية الاتفاق

لا يعتبر هذا الإتفاق حصرياً على الطرف الثاني، ويحق للطرف الأول إتاحة خدماته في مجال الدفع الإلكتروني لأي من الأطراف الأخرى.

## المادة(5): مدة المذكرة:

يبدأ العمل بهذه المذكرة من تاريخ الأبرام المشار إليه بصدر هذا العقد، على أن تسري بأثر رجعي منذ بداية تاريخ التعامل بين طرفها، إن كان ذلك التعامل قد تم قبل تاريخ إبرام هذه المذكرة.

### المادة(6): تعديل المذكرة:

تعديل أو تنقيح هذه المذكرة يجب أن يكون كتابياً ويتم الاتفاق عليه من قبل الطرفين.

### المادة(7): تنفيذ المذكرة:

يعمل كل طرف عبر آلياته على تنفيذ هذه المذكرة على أن يتم التنسيق بين الطرفين عبر مناديب يتم تسميتهم من قبل كل طرف ولكل منهم التفويض التام للعمل بهذه المذكرة.

## المادة (8) السربان و التجديد:

في حال عدم تجديد مذكرة عدم الافصاح هذه يستمر العمل لإنجاز البرامج المشتركة القائمة والناشئة عنها وفقاً لأحكام هذه المذكرة حتى يتم إنهاء العمل بها، وتبقي التزامات وحقوق الطرفين بموجب هذه المذكرة قائمة ما دام التعامل أو التعاقد قائماً بين الطرفين، كما تظل مسؤولية والتزام الطرفان بعدم إفشاء أو التصريح، المباشر أو غير المباشر، بمعلومات وبيانات الطرف الآخر السرية، قائمة بعد إنهاء أو إنتهاء التعاقد أو المعاملات بين الطرفين.

## المادة (9) سربة المعلومات:

- 9.1 يلتزم الطرفان بأن جميع أنواع البيانات والمعلومات الخاصة بالخدمة والمتداولة بين الأطراف تمتاز بالخصوصية وتندرج تحت "هام وسري للغاية" ويتم التعامل معها على هذا الأساس ولا تستخدم إلا في الأغراض المنصوص عليها بهذا الاتفاق ما ورد في هذه المذكرة وما ينتج عنها من وثائق أخرى، وعدم إفشائها للغير بدون الحصول على موافقة خطية من الطرف الآخر.
- 9.2 يتعهد الطرف الثانى بعدم إستخدام المعلومات التى سيتحصل عليها بحكم وظيفته او الكشف عنها لأطراف خارج العلاقة وعلى الطرف الثانى إتخاذ كافة التدابير لحماية المعلومات او المواصفات التى يعمل عليها وتجنب إستخدامها لغير المرخص لهم من قبل الطرف الأول.
- 9.3 عند إنتهاء او إنتهاء التعاقد أو التعامل بين طرفي هذه المذكرة، لأي سبب، يلتزم الطرفان بإعادة كافة معلومات وبيانات الطرف الآخر التي بطرفه، وتسليمها للطرف الآخر.

## المادة (10) المعلومات المستثناه:

تُّعد المعلومات والبيانات السرية الآتية مستثناه من هذه الإتفاقية:

- 10.1 اية معلومات تصبح متوفرة للجمهور.
- 10.2 المعلومات والبيانات التي يقوم أي من الطرفين بالكشف عنها تلبيةً لأمر قضائي من محكمة أو تكليف من النيابة العامة، على أن يقوم الطرف المطالب بالكشف عن المعلومات والبيانات في هذه الحالة بإبلاغ الطرف الآخر، فوراً، وقبل الكشف عنها، حتى تُتاح للطرف الآخر فرصة الدفاع عن حقه في سرية معلوماته أو تقليص درجة الإفصاح عنها أو حمايتها ضد الإفصاح، وعلى أن يقوم الطرف المطالب بالكشف عن المعلومات والبيانات بالكشف فقط عن الجزء الضروري من المعلومات السرية المطلوب قانوناً الكشف عنها.
- 10.3مع مراعاة ما ورد في المادة التاسعة، يكون للطرف الثاني الحق في مشاركة المعلومات الضرورية واللازمة الناشئة بموجب هذه المذكرة للمتعاقدين معه في مجال تقنية المعلومات و/أو الشبكات لأغراض إنفاذ خدمة الدفع الإلكتروني عبر القناة المعنية وللتثبت والتحقق من سيرواستمرار الخدمة بالطربقة المُثلى.

2020 ،	ة عدم افصاح بين شركة الخدمات المصرفية الإلكترونية و	مذكر
10.4مع مراعاة ما ورد في المادة التاسعة، يكون للطرف الأول الحق في مشاركة المعلومات الضرورية واللازمة الناشئة بموجب هذ		
المذكرة مع المتعاقدين معه في مجال تقنية المعلومات و/أو الشبكات لأغراض إنفاذ الخدمة المتفق عليها وللتثبت والتحقق من		
	متمرار الخدمة بالطريقة المُثلى.	سير واس
	:::	المادة (11) المراسلا
كوا حي أن دُسَاً مشخصاً أو رسل بالفاكس أو بخدمة		
أي مراسلات أو اتصال يخص مذكرة التفاهم هذه يجب أن يكون كتابياً، كما يجب أن يُسَلَّم شخصياً أو يرسل بالفاكس أو بخدمة التوصيل السريع، أو البريد المسجل، أو البريد الإلكتروني وفي كل حالة يرسل إلى جميع الأطراف المذكورين أعلاه، وتفسر أحكام ونصوص		
ع بي جميع القطرات المدكورين العارة، وتفسر الحمام وتصوص	و البريد المسجل، أو البريد الإلكاروني وي عن حاله يرسل ضع لقوانين جمهورية السودان.	
	مع تقوانین جمهوریه انسودان.	هده ام نفاقیه وبعد
	، الملكية الفكرية:	المادة(12) حقوق
لرف الآخر وعدم التعدي عليها.	ماة حقوق الملكية الفكرية والأدبية الخاصة أو المملوكة للطر	يلتزم الطرفان بمراء
	نکة	المادة(13): نسخ الما
المحمور	ـــر. من نسختين أصليتين يستلم كل طرف نسخة منها للعمل بـ	•
بنوجه.	س محمدی احسیدی پستمار در عرف محمد سرد سمی	حررت شده اسدوه
	ذه الاتفاقية أربع عشرة مادة.	المادة (14): مواد ه
والله ولي التوفيق،		
	فقد:	توقيع أطراف اله
الطرف الثاني:		الطرف الأول:
مصرف	المصرفية الإلكترونية المحدودة	شركة الخدمات
ممثله: السيد/	حمد السماني الشيخ المجذوب	ممثلها: السيد/ م
التوقيع:		التوقيع:
	الختم:	الختم:
	1	.,